



## SMALL BUSINESS ENTERPRISE CENTRE

[www.brampton-business.com](http://www.brampton-business.com)

33 Queen St. West, 1<sup>o</sup>. andar, Brampton, ON L6Y 1L9

Tel: 905-874-2650 Fax: 905-874-2670

### Constituição da sua empresa em sociedade em Ontário

#### Formulários de constituição

Existem quatro opções de serviços de entrega disponíveis para clientes que desejam constituir uma empresa em sociedade em Ontário:

- Submeter os *Articles of Incorporation* (Estatutos Constitutivos) pessoalmente no *Companies and Personal Property Security Branch Public Office* do *Ministry of Government Services (MGS)* em Toronto, na Av. University, 375, Sala 200 – (416) 314-8880.
- Submeter os *Articles of Incorporation* (Estatutos Constitutivos) à agência por correio. *Companies and Personal Property Security Branch of the Government Services (MGS)*: Suite 200, 393 University Avenue, Toronto, ON, M5G 2M2.
  - 15 outras localizações de *Service Ontario* que aceitam a entrega dos estatutos pessoalmente:
    - [http://www.ontario.ca/ontprodconsume/groups/content/@gopsp/@so/@bus/@companies/documents/document/stel02\\_168162.pdf](http://www.ontario.ca/ontprodconsume/groups/content/@gopsp/@so/@bus/@companies/documents/document/stel02_168162.pdf)
- Apresentar os formulários dos estatutos constitutivos eletronicamente via Internet através de um dos dois provedores de serviços contratados pelo ministério: <http://www.cyberbahngroup.com/CyberbahnCMS/> ou [www.oncorp.com](http://www.oncorp.com)
- Contratar um advogado ou outro profissional capacitado. Constituir uma empresa em sociedade é um processo complicado, com implicações jurídicas e financeiras. Um advogado ou outro profissional capacitado dará entrada de toda a documentação em seu nome, incluindo uma pesquisa de nome *NUANS* e todos os elementos necessários para a constituição da sociedade. Receberá o pacote completo, isto é, selo da sociedade, livro de actas e orientação. Consulte por favor um dos nossos membros, caso precise de indicação para um destes profissionais,

## Usando formulários de papel pessoalmente ou por correio

Se constituir a empresa usando formulários de papel, tem que apresentar os seguintes formulários:

- *Articles of Incorporation* (Estatutos Constitutivos) preenchido em duplicado. Ambas as cópias têm que ter assinatura original. **Por favor leve em consideração que todas as empresas em sociedade têm que ter acções.** O Item 6 dos formulários **tem** que ser preenchido. (Aceita-se um proprietário de acções). Os formulários estão disponíveis em <http://www.forms.ssb.gov.on.ca/mbs/ssb/forms/ssbforms.nsf> ou em papelarias jurídicas ou através de serviços privados de pesquisa de razões sociais.
- Um relatório original de *Newly Upgraded Automated Name Search (NUANS)* de Ontário – não necessário se estiver constituindo uma empresa com denominação numérica. Pesquisa de nome online em [www.nuans.com](http://www.nuans.com). Por favor note: *The Companies and Personal Property Security Branch* **não** fornece esta pesquisa.
- Uma carta de acompanhamento, identificando o nome, remetente e número de telefone de contacto da empresa.
- Uma taxa de \$360 (sem GST) pagável ao Ministro das Finanças (*Minister of Finance*). Os pagamentos podem ser feitos através de cheque certificado, ordem de pagamento ou cheque pessoal. Cheques pessoais têm que incluir nome impresso no cheque, endereço, o número-código do banco e o número de conta. Pagamentos em numerário, Visa, Mastercard, AMEX e Interac podem ser feitos pessoalmente.
- Outros documentos de apoio, se necessário. **Por favor note:** não é mais necessário que o formulário *Consent to Act as First Director* (Consentimento do Primeiro Administrador) seja entregue na agência, mas o mesmo tem que ser mantido na sede social da empresa. Os formulários *Business Incorporation* encontram-se disponíveis em papelarias jurídicas, através de serviços privados de pesquisa de razões sociais ou na Internet no website *Company Forms*:  
<http://www.forms.ssb.gov.on.ca/mbs/ssb/forms/ssbforms.nsf/FormDetail?OpenForm&ACT=RDR&TAB=PROFILE&ENV=WWE&NO=007-07117>
- Para obter informações mais amplas sobre o que é necessário, visite: [http://www.ontario.ca/en/business/STEL02\\_163189](http://www.ontario.ca/en/business/STEL02_163189) e [www.canadabusiness.ca](http://www.canadabusiness.ca) e procure “incorporation”.

## Lei sobre as Sociedades por Acções

Por favor aguarde 2-4 semanas para receber por correio a revisão feita pelo CPPSB dos seguintes serviços:

- \$360 para serviço imediato no balcão ou serviço por correio

- \$300 para serviço imediato de “apresentação electrónica” através de Provedores de Serviços (+ a taxa do provedor de serviço)
- Para além da taxa de apresentação por cada transacção acima de três, existe uma taxa especial de \$25 para transacções múltiplas, quando apresentados pessoalmente no balcão mais de três documentos da Lei sobre Sociedade de Acções (Business Corporation Act). Este serviço requer marcação de horário.

### Empresa Numerada

Se um requerente deseja constituir uma empresa com uma denominação numérica, não é necessário proceder-se à pesquisa de nome. The *Companies and Personal Property Security Branch* atribuirá um número. Ao completar os formulários deixe 9 caixas vazias (para o número) e depois escreva a palavra “ONTARIO” seguida de um elemento jurídico.

### Fazendo a apresentação electronicamente

Se fizer a constituição da empresa electronicamente tem que:

- Usar os serviços de um dos provedores de serviços primários:
- **Cyberbahn** <http://www.cyberbahngroup.com/CyberbahnCMS/>
- 416-595-9522 ou 1-800-806-0003 ou
- **OnCorp Direct Inc** em <http://www.oncorp.com/home/incorporation.asp>
- 416-964-2677 ou 1-800-461-7772
- **Por favor note que todas as empresas em sociedade têm que ter acções.** Por conseguinte, o Item 6 dos formulários tem que ser preenchido.
- Obter um relatório de pesquisa de nome direccionado para Ontário e fornecer o nome pesquisado, o número de referência de reserva *NUANS*, e a data *NUANS*: [www.nuans.com](http://www.nuans.com)
- Completar a carta de acompanhamento on-line, identificando o nome, remetente e número de telefone de um contacto da sociedade;
- Pagar uma taxa estatutária de \$300. Para além desta taxa, cada um dos provedores de serviços electrónicos primários cobra uma taxa pelos serviços (o pagamento é efectuado através de cartão de crédito ou através da abertura de uma conta com o provedor de serviço electrónico primário).

**Federal Incorporation (Constituição Federal):** Online em [www.strategis.gc.ca/corporations](http://www.strategis.gc.ca/corporations)

Obtenha mais informações sobre constituição federal versus provincial visitando: <http://www.incorper.com/FedvsOnt.html>.